



METROPOLITAN
TRANSPORTATION
COMMISSION

Joseph P. Bort MetroCenter
101 Eighth Street
Oakland, CA 94607-4700
Tel: 510.817.5700
TDD/TTY: 510.817.5769
Fax: 510.817.5848
e-mail: info@mtc.ca.gov

NEWS RELEASE

立即發布

聯系人:

Yulee Kim

510.817.5807

Ann Macaulay

510.817.5741

鼓勵高中生們申請帶薪實習

申請截止日期是 2014 年 2 月 28 日

OAKLAND, CA, 2014 年 2 月 10 日... 你是否對夏季帶薪實習感興趣？我們鼓勵舊金山灣區九縣的高一，高二和高三畢業生申請交通部門的夏季帶薪實習。大都會交通運輸委員會的年度高中生實習項目尋找學生申請者，來填充當地交通部門的夏季實習職位（地區包括 Alameda, Contra Costa, Marin, Napa, San Francisco, San Mateo, Santa Clara, Solano and Sonoma 縣）。“該方案的意義是讓學生探索交通領域的職業機會，”執行主任 Steve Heminger 表示。

學生需要在項目開始的六月份年滿 16 歲，並且完成了 10 年級。學生還必須在提供職位的區縣生活和上學。2014 年的畢業生有資格申請該實習項目。遞交申請的截止日期是 2014 年 2 月 28 日星期五。

該項目靈活的時間安排允許學生可以在 6 月 16 日至 8 月 29 日之間全職或兼職工作 10 個星期。學生將在當地公共機構的交通規劃和工程，公共事務或公共交通部門工作。時薪為 10.75 美元。屆時將會提供 35 個帶薪實習崗位。您可以上網了解實習崗位和申請程序，網址是：<http://jobs.mtc.ca.gov/InternshipOpportunities/jobinternship.html>。關於項目的相關要求也可以在這裏查到：http://www.mtc.ca.gov/jobs/high_school/。您還可以聯系高中生實習計劃協調人，Yulee Kim，撥打電話 510.817.5807 了解更多信息。

學生的成績在 2.8 分以上可以申請，連同一封推薦信。如果學生的成績在 2.8 分以下，該申請可以在提供兩封推薦信的情況下予以考慮。“這為我們整個區域的全體學生提供了機會，”該項目管理人 Ann Macaulay 評價道。“我們特別需要北灣地區的申請者。”

學生可以通過網絡申請。申請者需要完成申請表，並且在一頁紙之內描述該申請人所在區域的一個交通問題，以及可以通過何種方式解決該問題。申請還需附上推薦信，推薦信可以由教師，校長，輔導員，宗教領袖或者雇主提供。申請需要在 2014 年 2 月 28 日太平洋時間晚 11 點 59 分之前遞交。在某些區縣，申請截止日期將延期至實習崗位招滿為止。

MTC 是舊金山灣區九縣的交通規劃，撥款和協調機構。

###